

**UNITED NATIONS**

**NATIONS UNIES**



---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

**VOLUME 201**

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations*

---

VOLUME 201

1954

I. Nos. 2706-2724

---

TABLE OF CONTENTS

---

1

*Treaties and international agreements  
registered from 30 October 1954 to 3 December 1954*

	<i>Page</i>
<b>No. 2706. United States of America and Saudi Arabia:</b> Agreement for the technical cooperation program in education. Signed at Jidda, on 25 January 1953 .....	3
<b>No. 2707. Belgium and Union of South Africa:</b> Agreement relating to air services between their respective territories. Signed at Brussels, on 13 September 1954 .....	15
<b>No. 2708. Belgium and Union of South Africa:</b> Cultural Agreement. Signed at Cape Town, on 1 June 1954.....	25
<b>No. 2709. Denmark and Austria:</b> Exchange of notes constituting an agreement concerning the exchange of student employees. Copenhagen, 7 September 1954.....	39
<b>No. 2710. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization and Venezuela:</b> Agreement concerning technical assistance (with exchange of letters). Signed at New York, on 19 August 1954.....	51
<b>No. 2711. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization and the Netherlands:</b> Agreement (with exchange of letters) concerning technical assistance to the overseas parts of the Kingdom of the Netherlands for whose international relations the Government of the Kingdom is responsible. Signed at New York, on 6 October 1954.....	75

*Traité et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies*

---

VOLUME 201

1954

I. N°s 2706-2724

---

**TABLE DES MATIÈRES**

---

**I**

*Traité et accords internationaux  
enregistrés du 30 octobre 1954 au 3 décembre 1954*

	<i>Pages</i>
<b>N° 2706. États-Unis d'Amérique et Arabie Saoudite :</b> Accord relatif à un programme de coopération technique en matière d'enseignement. Signé à Djeddah, le 25 janvier 1953.....	3
<b>N° 2707. Belgique et Union Sud-Africaine :</b> Accord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs. Signé à Bruxelles, le 13 septembre 1954.....	15
<b>N° 2708. Belgique et Union Sud-Africaine :</b> Accord culturel. Signé à Cape-Town, le 1 <sup>er</sup> juin 1954.....	25
<b>N° 2709. Danemark et Autriche :</b> Échange de notes constituant un accord relatif à l'échange de stagiaires. Copenhague, 7 septembre 1954.....	39
<b>N° 2710. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé et Venezuela :</b> Accord d'assistance technique (avec échange de lettres). Signé à New-York, le 19 août 1954.....	51
<b>N° 2711. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé et Pays-Bas :</b> Accord (avec échange de lettres) relatif à une assistance technique aux parties d'outre-mer du Royaume des Pays-Bas dont le Gouvernement du Royaume assure les relations internationales. Signé à New-York, le 6 octobre 1954 .....	75

	Page
<b>No. 2712. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization and the Philippines:</b>	
Revised Basic Agreement for the provision of technical assistance (with exchange of letters). Signed at Manila, on 27 October 1954.....	95
<b>No. 2713. United Nations, International Labour Organisation, Food and Agriculture Organization of the United Nations, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, International Civil Aviation Organization, World Health Organization and Indonesia:</b>	
Revised Basic Agreement for the provision of technical assistance (with related letter). Signed at Djakarta, on 29 October 1954 .....	115
<b>No. 2714. International Bank for Reconstruction and Development and Norway:</b>	
Loan Agreement— <i>Shipping Project</i> —(with annexed Loan Regulations No. 3). Signed at Washington, on 8 April 1954.....	131
<b>No. 2715. International Bank for Reconstruction and Development and India:</b>	
Loan Agreement— <i>Damodar Project</i> —(with annexed Loan Regulations No. 3 and Project Agreement— <i>Damodar Project</i> —between the Bank and the Damodar Valley Corporation). Signed at Washington, on 23 January 1953 .....	145
<b>No. 2716. International Bank for Reconstruction and Development and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Federation of Rhodesia and Nyasaland and Colony of Southern Rhodesia:</b>	
Guarantee Agreement— <i>Electric Power Project</i> . Signed at Washington, on 2 October 1954 .....	171
<b>No. 2717. International Bank for Reconstruction and Development and United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Federation of Rhodesia and Nyasaland, Colony of Southern Rhodesia and Territory of Northern Rhodesia:</b>	
Guarantee Agreement— <i>Rhodesia Railways Project</i> . Signed at Washington, on 2 October 1954 .....	179
<b>No. 2718. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Australia:</b>	
Agreement on social security. Signed at London, on 8 June 1953.....	187

	Pages
<b>Nº 2712. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé et Philippines :</b>	
Accord type revisé concernant la fourniture d'une assistance technique (avec échange de lettres). Signé à Manille, le 27 octobre 1954.....	95
<b>Nº 2713. Organisation des Nations Unies, Organisation internationale du Travail, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture, Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, Organisation de l'aviation civile internationale, Organisation mondiale de la santé et Indonésie :</b>	
Accord de base revisé concernant la fourniture d'une assistance technique (avec lettre connexe). Signé à Djakarta, le 29 octobre 1954.....	115
<b>Nº 2714. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Norvège :</b>	
Contrat d'emprunt — <i>Projet relatif à la marine marchande</i> — (avec en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts). Signé à Washington, le 8 avril 1954	131
<b>Nº 2715. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Inde :</b>	
Contrat d'emprunt — <i>Projet de la Damodar</i> — (avec, en annexe, le Règlement n° 3 sur les emprunts et le Contrat relatif à un projet — <i>Projet de la Damodar</i> — entre la Banque et la Damodar Valley Corporation). Signé à Washington, le 23 janvier 1953 .....	145
<b>Nº 2716. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland et Colonie de la Rhodesie du Sud :</b>	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif à l'énergie électrique</i> . Signé à Washington, le 2 octobre 1954 .....	171
<b>Nº 2717. Banque internationale pour la reconstruction et le développement et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Fédération de la Rhodésie et du Nyassaland, Colonie de la Rhodésie du Sud et Territoire de la Rhodésie du Nord :</b>	
Contrat de garantie — <i>Projet relatif aux chemins de fer rhodésiens</i> . Signé à Washington, le 2 octobre 1954 .....	179
<b>Nº 2718. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Australie :</b>	
Convention sur la sécurité sociale. Signée à Londres, le 8 juin 1953.....	187